

DIN e. V. · 10772 Berlin

An die im Verteiler
genannten Personen und Gremien

Ihr Zeichen:
Ihre Nachricht vom:
Unser Zeichen: stm
Unsere Nachricht vom:

Name: Manuela Steinström
Telefon: +49 30 2601-2267
Fax: +49 30 2601-4 2267
E-Mail: manuela.steinstroem@din.de
Internet: www.din.de

Datum: 2020-06-08

Normen und Norm-Entwürfe für die Feuerwehr im Juni 2020

Sehr geehrte Damen,
sehr geehrte Herren,

folgende Neuerscheinungen des DIN-Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW) sind **per PDF-Download** bei der **Beuth Verlag GmbH, 10772 Berlin, Tel. +49 (0)30 2601-2260, Fax +49 (0)30 2601-1260, E-Mail: info@beuth.de** direkt zu beziehen:

Norm-Entwürfe des FNFW:

E DIN 14925 **Feuerwehrwesen – Verschlusseinrichtung**
Download: 37,40 EUR

Normen des FNFW:

DIN 14660 **Feuerwehrwesen – Personenschutzeinrichtung 230 V/16 A und 400 V/16 A für Einsatzkräfte**
Download: 43,70 EUR

DIN EN 14972-8 **Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Feinsprüh-Löschanlagen – Teil 8: Prüfprotokoll für Maschinen in Gehäusen über 260 m³ für offene Düsensysteme; Deutsche Fassung EN 14972-8:2020**
Download: 69,20 EUR

DIN EN 14972-9 **Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Feinsprüh-Löschanlagen – Teil 9: Prüfprotokoll für Maschinen in Gehäusen bis 260 m³ für offene Düsensysteme; Deutsche Fassung EN 14972-9:2020**
Download: 69,20 EUR

DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

Sitz: Saatwinkler Damm 42/43 · 13627 Berlin
Präsident: Dr. Albert Dürre
Vorstand: Christoph Winterhalter (Vorsitzender), Rüdiger Marquardt
Geschäftsleitung: Karsten Bich, Thomas Schiemann, Daniel Schmidt, Dr. Michael Stephan, Dr. Hartmut Strauß, Astrid Wirges
Registergericht: AG Berlin-Charlottenburg, VR 288 B

DIN EN 16856 **Feuerlöschsprays; Deutsche Fassung EN 16856:2020**
Download: 114,90 EUR

DIN EN 16925 **Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Automatische Sprinkleranlagen für**
Berichtigung 1 **Wohnbereiche – Planung, Installation und Instandhaltung; Deutsche Fassung**
 EN 16925:2018/AC:2020
Download: für Bezieher der Norm kostenfrei

Normen und Norm-Entwürfe anderer Gremien:

DIN EN ISO 18640-1 **Schutzkleidung für die Feuerwehr – Physiologische Wärmebelastung – Teil 1:**
(2020-06) **Messung von gekoppeltem Wärme- und Feuchtetransport mit dem schwitz-**
 zenden Torso (ISO 18640-1:2018 + Amd 1:2019); Deutsche Fassung
 EN ISO 18640-1:2018 + A1:2019
Download: 120,00 EUR; Erschienen im DIN-Normenausschuss Persönliche
Schutzausrüstung (NPS)

DIN EN ISO 18640-2 **Schutzkleidung für die Feuerwehr – Physiologische Wärmebelastung – Teil 2:**
(2020-06) **Bestimmung der physiologischen Wärmebelastung ausgelöst durch von**
 Feuerwehrleuten getragene Schutzkleidung (ISO 18640-2:2018 +
 Amd 1:2019); Deutsche Fassung EN ISO 18640-2:2018 + A1:2019
Download: 88,00 EUR; Erschienen im DIN-Normenausschuss Persönliche
Schutzausrüstung (NPS)

Wir möchten Sie darüber informieren, dass Norm-Entwürfe nicht mehr in Papierform oder als PDF-Datei zu Ihrer freien Verfügung versendet werden können. Zur inhaltlichen Einsichtnahme möchten wir auf das [Norm-Entwurfs-Portal](#) verweisen. Bei Interesse am Bezug der Norm-Entwürfe in Form eines Downloads, wenden Sie sich bitte an die Beuth Verlag GmbH.

Desweiteren möchten wir Sie auf folgende Meldungen auf der [Homepage des FNFW](#) (Rubrik „[Aktuelles](#)“) hinweisen:

- 2020-05: Mobiles Feuerwehr-Belüftungsgerät wird genormt
- 2020-05: Überarbeitung Sperrwerkzeugkasten und Verkehrsunfallkasten macht Fortschritte
- 2020-05: Hohes Stativ DIN 14682 als Norm-Entwurf verabschiedet
- 2020-05: Feuerlöschsprays nun als DIN EN 16856 genormt
- 2020-05: Feuerlöscher-Instandhaltung in Verbindung mit der Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV)
- 2020-05: Umweltschutzaspekte bei Feuerlöschern werden aktualisiert

Abmeldung vom Newsletter:

Bitte informieren Sie uns (manuela.steinstroem@din.de), wenn Sie den Newsletter „Normen für die Feuerwehr) nicht mehr beziehen möchten. Für Ihre Abmeldung benötigen wir Ihre vollständigen Kontaktdaten.

Die Löschung werden wir Ihnen gerne bestätigen.

Mit freundlichen Grüßen
DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW)

i. A.

Manuela Steinström
Senior Projektassistentin

Anlagen

Verteiler:

FNFW-Normen (Papierfassung/Download)

Vorsitzender des FNFW (Papierfassung)

Stellvertr. Vorsitzender des FNFW (Papierfassung)

Obmann und stellvertr. Obmann des betreffenden Gremiums (Papierfassung)

NA 031-Vt.-Länder – Innenministerien (Download)

DFV-Präsident (Download)

FNFW-Norm-Entwürfe (Papierfassung)

Vorsitzender des FNFW (Papierfassung)

FNFW-Norm-Entwürfe (Livelink)

Zuständige Normungsgremien per Livelink

Ankündigungsschreiben

Vorsitzender

DFV-Präsident

NA 031-Vt.-Länder – Innenministerien

NA 031 BR Lenkungsausschuss

NA 031-Vt.-Bf Berufsfeuerwehren

NA 031-Vt.-Lfs Landesfeuerwehrschulen

NA 031-Vt.-NE Fachzeitschr./Neuerscheinungen

NA 031-Vt.-O/V Organisationen/Verbände

Einführungsbeiträge:

DIN 14660 Feuerwehrewesen – Personenschutzeinrichtung 230 V/16 A und 400 V/16 A für Einsatzkräfte

Diese Norm beschreibt Personenschutzeinrichtungen für Einsatzkräfte, die im Bereich der Feuerwehren und anderer Bedarfsträger als ortsveränderliche Schutzeinrichtung zur Verwendung in fremden Netzen (230 V~/400 V~/16 A) eingesetzt werden.

Auf Grund der Unfallverhütungsvorschriften (GUV-V C53, § 29 – Gefährdung durch elektrischen Strom) ist festgelegt, dass im Feuerwehreinsatz nur solche ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel eingesetzt werden, die entsprechend den zu erwartenden Einsatzbedingungen ausgelegt sind. Nach der Durchführungsanweisung ist diese Forderung erfüllt, wenn die ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel den VDE-Bestimmungen über das Errichten von Niederspannungsanlagen bis 1 000 V entsprechen. Vorrangig sind im Einsatz für die Stromversorgung Stromerzeuger einzusetzen, die die Anforderungen nach DIN 14685 oder DIN 14686 und DIN 14687 erfüllen.

Sollte in Ausnahmefällen auf Grund der Einsatzsituation ein anderer Speisepunkt erforderlich sein, darf der Anschluss nur über einen Personenschutzschalter erfolgen. Diese DIN-Norm definiert die technischen Eckpunkte und legt die Schutzziele auf Grund denkbarer Einsatzszenarien fest.

Diese Norm wurde vom Arbeitsausschuss NA 031-06-01 AA „Elektrische Betriebsmittel“ im DIN-Normenausschuss Feuerwehrewesen (FNFW) erarbeitet.

E DIN 14925 Feuerwehrewesen – Verschlusseinrichtung

Dieses Dokument wurde vom Arbeitsausschuss NA 031-03-05 AA „Anlagen zur Löschwasserversorgung einschließlich Wandhydranten – SpA zu CEN/TC 191/WG 9“ im DIN-Normenausschuss Feuerwehrewesen (FNFW) erarbeitet.

Veranlassung für die Entwicklung der Verschlusseinrichtung war, für Geräte und Einrichtungen, die nur der Feuerwehr zugänglich und dem Zugriff Dritter entzogen sein sollen, eine Verschlussmöglichkeit zu schaffen, die vom Feuerwehrmann entweder mit einem Gegenstand der Beladung eines Feuerwehrfahrzeugs oder mit einem Gegenstand der persönlichen Ausrüstung betätigt werden kann.

Die Verschlusseinrichtung dient dazu, Geräte und Einrichtungen im Bereich des Feuerwehrewesens zu verschließen. Als Schlüssel können sowohl die Hebelschneide des Feuerwehrbeils nach DIN 14924 als auch die Hydrantenschlüssel A oder B nach DIN 3223 und der Kupplungsschlüssel BC nach DIN 14822-1 benutzt werden.

DIN EN 14972-8 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Feinsprüh-Löschanlagen – Teil 8: Prüfprotokoll für Maschinen in Gehäusen über 260 m³ für offene Düsensysteme; Deutsche Fassung EN 14972-8:2020

Diese Europäische Norm legt Anforderungen an das Brandschutzprüfprotokoll für Feinsprüh-Löschanlagen fest, die für den Brandschutz von Maschinen in Gehäusen über 260 m³ verwendet werden.

Das Dokument wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 191 „Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen“ erarbeitet, dessen Sekretariat von BSI gehalten wird. Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 031-03-03 AA „Wasserlöschanlagen und Bauteile – SpA zu CEN/TC 191/WG 5 und WG 10“ im DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW).

DIN EN 14972-9 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Feinsprüh-Löschanlagen – Teil 9: Prüfprotokoll für Maschinen in Gehäusen bis 260 m³ für offene Düsensysteme; Deutsche Fassung EN 14972-9:2020

Diese europäische Norm legt Anforderungen an das Brandschutzprüfprotokoll für Feinsprüh-Löschanlagen fest, die für den Brandschutz von Maschinen in Gehäusen bis 260 m³ verwendet werden.

Das Dokument wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 191 „Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen“ erarbeitet, dessen Sekretariat von BSI gehalten wird. Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 031-03-03 AA „Wasserlöschanlagen und Bauteile – SpA zu CEN/TC 191/WG 5 und WG 10“ im DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW).

DIN EN 16856 Feuerlöschsprays; Deutsche Fassung EN 16856:2020

Dieses Dokument (EN 16856:2020) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 70 „Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung“ erarbeitet, dessen Sekretariat von AFNOR (Frankreich) gehalten wird. Die Mitarbeit von DIN beim Europäischen Komitee für Normung (CEN) wird für den Bereich des Technischen Komitees CEN/TC 70 „Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung“ über den gleichnamigen FNFW-Arbeitsausschuss NA 031-01-01 AA wahrgenommen. Das Dokument legt Anforderungen an nicht nachfüllbare tragbare Druckgaspackungen für Feuerlöschzwecke (Feuerlöschsprays) fest. Im Juli 2013 wurde die nationale DIN SPEC 14411 mit dem damaligen Titel „Löschspraydosen“ parallel zu diesem europäischen Normungsprojekt veröffentlicht. Die DIN SPEC basierte auf den bisherigen Ergebnissen im CEN/TC 70, wurde auf Grundlage des europäischen Komitee-Entwurfs CEN/TC 70/WG 6 N 54 (Draft Standard Extinguishing aerosol dispenser WG 6 051 – with changes) von 2012 erstellt und hatte letztere überarbeitet. DIN SPEC 14411 wird nun durch dieses Dokument DIN EN 16856 ersetzt.

Feuerlöschsprays sind nicht nachfüllbar und sollten nach Gebrauch bzw. nach Ablauf der Gebrauchsdauer entsorgt werden. DIN SPEC 14412 enthält Informationen zu Feuerlöschmitteln und Umweltschutz.

Besondere Berücksichtigung finden die Richtlinie 75/324/EWG vom 20. Mai 1975 des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Aerosolpackungen, die Richtlinie 2008/47/EG und die Richtlinie 94/1/EG der

Kommission vom 6. Januar 1994 zur Anpassung der Richtlinie 75/324/EWG des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Aerosolpackungen an den technischen Fortschritt. Die EU-Richtlinie 75/324/EWG wurde in nationales Recht übernommen durch die ProdSV 13, GPSGV 13 (Dreizehnte Verordnung zum Produktsicherheitsgesetz (Aerosolpackungsverordnung - 13. ProdSV)).

**DIN EN 16925
Berichtigung 1**

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Automatische Sprinkleranlagen für Wohnbereiche – Planung, Installation und Instandhaltung; Deutsche Fassung EN 16925:2018/AC:2020

Download: für Bezieher der Norm kostenfrei

In DIN EN 16925:2019-03 sind aufgrund der europäischen Berichtigung EN 16925:2018/AC:2020 die Tabelle 6 und die Tabelle 7 untereinander zu tauschen. Das bedeutet, die bisherige Tabelle 6 wird zu Tabelle 7 und die bisherige Tabelle 7 wird nun zu Tabelle 6.